

ecclesiis presens fuerit[,] pulsatis camp[anis] et candelis accensis et jterum extinctis per verba que inferius dicentur prefatum Mat[ham] Götstafson et omnes sibi adherentes jn predicta interfectione facto auxilio consi[lio] uel [fa]uore et omnes quj eosdem contra Dej et ecclesie justitiam in suam defensionem assumpse[rin]t excommunicetis et excommunicatos ipso facto denuncietis prout vosipsid eandem sententiam duxeri[tis] euitandam[,] et caueatis diligenter quod nullo die dominico uel festiuo eandem denunci[actionem] omittatis[.] Vnde jn sweuico sic dicere debetis tenentes candelam accensam in ma[nibus] dum campane tantum ab alia parte pulsantur[:]:^e

Før thy at mattis gøtst[afson] Och alle the ther i gerning hielp radh oc hanning ware medh honum then tii[d]h^f [han] waru herra bispot gotscalch draap · æro i banne j sielfua gerningenaff g[udi] sielffuom Och gudz rætt Och wtelycthe aff alle the godha j hiimeriche och j[orde]riche gørs Thy epter wara formanna budj Och wij mogho eig annet gøre [aff]g kirkioh rætt / tha ban-satiom wij han openbarlige Och alle the som j hanss h[anning]^g ware · Och førbiwdom allom crisnom mannum høghom och laaghom at the jnthe[t om]genge medh them haffue · swa frampt om the wilie eig j sama banneno wara [och] swa som thetta liuseth slokne som wij her wtkastom swa s[lw]kne^h them glædj [och] hugnadher · Och alt thet got the moghe aff gudj haffue alt t[her] til the s[ig] ø[dmiu]kaⁱ Och gudj bætring gøre · Och til paffuens fara^j Och affløsn faa aff tessa [banne]^m och syndom[.] Gud som alzwoldogher ær giffue at the moghe til rætt skre[cht]ⁿ kome och sig bætre och aller hymerigis moghen Och j crisne menniskior wæ[rn] ther bediande til at gud schole eig sine siæle tappa ther han swa wæl s[kapat] Och dyrt medh sitt eghit blod løste[.]:^o

Scriptum Lincopie anno Dominj MCCCL[XXIV]^p feria iij post dominicam Sexagesime sub secreto capituli nostri p[resentibus a] dorso affi[xo]

^aBokstaven e otydlig A. ^bAbbreviaturen i A kan även upplösas nec. ^cD. v. s. excommunicemus. ^dD. v. s. vos ipsi. ^eEj radväxling AB. ^ftidh B. ^gaaf B. ^hkirkiona B. ⁱhanning B. ^kslukne B. ^lødmjuka B. ^mbanne B. ⁿD. v. s. skript. ^oEj radväxling AB. ^pM.CCC.LXXIV. B.

¹Jfr DS X 307: oportet eos ad sedem apostolicam ire.

X 305.

(1374) februari 11.

Örebro.

Riddaren Sten Bengtsson, Sveriges rikes marsk, tillskriver domprosten, dekanen, ärkedjäknen, kanikerna och kapitlet i Linköping och uppmanar dem att enligt riksrådens samfällda önskan till biskop i Linköping (efter den dräpte Gottskalk Falkdal) enhälligt välja konung Albrechts kansler Arnold, dekan vid Skara domkyrka, försåvitt de vilja förskona Linköpings domkyrka från än outhärdligare olyckor än dem, som tidigare drabbat denna.

Senmedeltida avskrift: [A] av Hans Brask omkr. 1510 i Registrum ecclesie Lincopensis chart., cod. Kh 54, pag. 93, Linköpings stiftsbibl. — Genom alltför snäv skärning av ytter marginalen saknas nu i de flesta raderna de sista bokstäverna, vilka här supplerats efter B (om vilken se nedan). A återges här efter fotokopia.

Senare avskrifter: [B, efter den ännu helt eller så gott som helt oskadade A] av Cl. Örnhielm före 1685 i dennes Diplomatarium III, pag. 963, VHAA:s dep. i Sv. Riksark.; B företer en i konkreta detaljer ej helt tillförlitlig text (t. ex. visum för videtur) och en till samtida bruk normaliserad stavning (t. ex. æ för e), vilken senare det i ett fall av supplering efter B varit nödvändigt att bringa i överensstämmelse med skrivskicket i A (se not a). — En avskrift efter A av N. R. Brocman från 1753 föreligger i Langebeks Diplomatarium, Sv. Række, Danska Riksark., och en annan i Diplomatarium Lagerbringianum, tom II, Lunds univ.bibl.

Tryckt: S. Lagerbring, *Swea Rikes Historia III* (1776), s. 837 not 3 (ofullständig text efter Brocman).

Förtecknat: (efter A) Linköpings Bibliotheks Handlingar 1 (1793), s. 98 nr 22; jfr E. Nygren, *Registra ecclesie Lincopensis* (1941), s. 279 nr 22.

Y. Brilioth, *Svensk kyrka, kungadöme och påvemakt 1363–1414* (1925), s. 72 f. med not 1; S. Engström, Bo Jonsson I (1935), s. 212 f. med not 83.

Jfr konung Albrechts brev (1374 11/2?) = DS X 306 samt domkapitlets i Linköping brev 1374 7/2 = DS X 304, (1374 febr., efter 11?) = DS X 307 och (efter 1374 11/2) = DS X 308.

Honorabilibus viris dominis preposito decano archidiacono canonicis et capitulo ecclesie Lincopensis Steno Benktsson miles[,] regni Suetie marschalcus *etcetera*[.]

Sincera salutacione premissa[.] Cum Arnollus dominij nostrj regis Alberti cancellarius ac decanus ecclesie Scarenssis de [consilio] et assensu omnium consiliariorum regni ad ecclesiam vestram Lincopensem sit merito promouendus et per vos communiter eligend[us] quare vobis et vestrum cuilibet consulimus[,] ut nobis / pro vobis videtur expedire[,] quod predictum dominum Arnoldum in vestrum [et] vestre ecclesie episcopum concorditer eligatis ut est moris[,] si vestram ecclesiam Lincopensem a dampnis intolerabilibus volu[eritis] repleare etiam si peyora prioribus non debeant superuenire[.] Valete[.] Scriptum Örebro sequentj die beate Sco[lastice]^a virginis nostro sub sigillo

^aScholasticæ B.

X 306.

(1374 februari 11?)

(Örebro?)

Åberopat brev, vari konung (Albrekt) befaller domkapitlet i Linköping att till biskop därstädes välja konungens kansler, herr (Arnold).

Kort referat i domkapitlets i Linköping brev (1374 febr., efter 11?) = DS X 307.

Det är ej troligt, att med "litteras domini regis" i nämnda domkapitlets skrivelse skulle kunna avses Sten Bengtssons på uppdrag av riksrådet utställda brev (1374) 11/2 = DS X 305. Däremot finns skäl att antaga, att konung Albrekt själv varit närvarande vid rådsmötet i Örebro (jfr S. Engström, Bo Jonsson I, 1935, s. 318 med not 29), och att även konungen riktat en skriftlig uppmaning i ärendet, i än mer ultimativ form än riksrådets, till Linköpingskapitlet. — Jfr Processus canonizationis beati Nicolai Lincopensis (ed. T. Lundén, 1963), s. 190 (vittnesmål av kyrkoherden vid S. Egidius i Söderköping, Germund Larsson): "dominus Albertus tunc rex Swecie quendam Arnoldum ad ecclesiam Lincopensem intrudere nitebatur."

Jfr Sten Bengtssons brev (1374) 11/2 = DS X 305 samt domkapitlets i Linköping brev 1374 7/2 = DS X 304, (1374 febr., efter 11?) = DS X 307 och (efter 1374 11/2) = DS X 308.

. Significamus . . . nos litteras domini regis recipisse in quibus precipit et vtique wlt fieri quod dominum P.^a cancellarium suum in episcopum eligamus

^aOm namnet se DS X 307.

X 307.

(1374 februari, efter 11?)

(Linköping.)

(Ärkedjäknen [Nils Hermansson] och kapitlet i Linköping) tillskriva (ärkebiskopen [Birger Gregersson]). De tacka underdåigt för välvilligt svar på deras förra brev och meddela, att de nu mottagit ett brev från konung (Albrekt), i vilket denne befaller, att de skola välja dennes kansler (Arnold) till biskop. Härutinnan kunna de blott underkasta sig Guds vilja och bedja Honom, att de ej